



Европейская экономическая комиссия**Руководящий комитет по потенциалу
и стандартам торговли****Пятая сессия**

Женева, 28–29 (первая половина дня) мая 2019 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня**Аннотированная предварительная повестка
дня сессии,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве, в зале V, и откроется во вторник, 28 мая 2019 года, в 10 ч 00 мин*

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Выборы должностных лиц.

A. Общий сегмент

3. Возникающие вопросы.
4. Совершенствование деятельности Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

* Делегатам предлагается зарегистрироваться онлайн по адресу <https://uncdb.unecsc.org/app/ext/meeting-registration?id=JuamNc>. Документы для сессии и соответствующая информация будут размещены по адресу <http://www.unecsc.org/trade/sctcs2019>. Просьба иметь в виду, что в рамках перехода к безбумажным совещаниям секретариат не распространяет бумажные копии документов совещаний.

Дополнительная информация для делегатов, включая план расположения залов заседаний во Дворце Наций, размещена по адресу <http://www.unecsc.org/meetings/practical.html>.



В. Сегмент высокого уровня: устранение нормативных и процедурных барьеров для торговли в регионе Европейской экономической комиссии

5. Оказание поддержки устранению нормативных и процедурных барьеров для торговли:
 - a) Армения: выводы и рекомендации;
 - b) текущая работа.
6. Последующая деятельность стран по итогам исследований Европейской экономической комиссии по нормативным и процедурным барьерам для торговли.
7. Торговля как одно из средств осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

С. Продолжение общего сегмента

8. Программа работы:
 - a) обновленная информация вспомогательных органов;
 - b) мероприятия по укреплению потенциала и оказанию технической помощи;
 - c) сотрудничество с другими организациями и органами Европейской экономической комиссии;
 - d) потребности и приоритеты заинтересованных сторон;
 - e) ход осуществления программы работы по подпрограмме «Торговля» на 2018–2019 годы;
 - f) программа работы по подпрограмме «Торговля» на 2020 год.
9. Прочие вопросы.
10. Утверждение доклада.

II. Аннотации

Пункт 1

Утверждение повестки дня

1. Делегатам предлагается утвердить предварительную повестку дня.

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Предварительная повестка дня	ECE/CTCS/2019/1	Для принятия решения

Пункт 2

Выборы должностных лиц

2. Делегатам будет предложено избрать на двухлетний срок полномочий нового Председателя и трех заместителей Председателя.

A. Общий сегмент

Пункт 3

Возникающие вопросы

3. В рамках этого пункта повестки дня секретариат проинформирует участников о вопросах, возникающих в связи с совещаниями Исполнительного комитета (Исполком) Европейской экономической комиссии 2018 года и реформами Генерального секретаря в целях переориентации системы развития Организации Объединенных Наций для выполнения Повестки дня на период до 2030 года (A/72/124-E/2018/3).

Пункт 4

Совершенствование деятельности Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года

4. В 2017 году Бюро Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли (РКПСТ) Европейской экономической комиссии (ЕЭК) Организации Объединенных Наций провело обзор деятельности этого межправительственного органа с точки зрения ее соответствия уровню амбиций Повестки дня на период до 2030 года (A/RES/70/1). Его результаты были кратко изложены в концептуальной записке, которая была подготовлена Председателем в консультации с Бюро и представлена государствам-членам на четвертой ежегодной сессии РКПСТ (ECE/CTCS/2018/3).

5. Государства-члены приняли к сведению данные результаты и обратились к Бюро с просьбой учесть предложения, сделанные Европейским союзом и его странами-членами в ходе подготовки программы работы его пятой сессии (ECE/CTCS/2018/2, решение 2018-3). В частности, Европейский союз и его страны-члены просили Бюро доработать предложения, перечисленные в концептуальной записке Председателя.

6. Делегатам предлагается обсудить справочный документ, в котором излагаются эти предложения (ECE/CTCS/2019/3), подготовленные Бюро при поддержке секретариата.

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Совершенствование деятельности Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года: предложения Бюро	ECE/CTCS/2019/3	Для принятия решения

В. Сегмент высокого уровня: устранение нормативных и процедурных барьеров для торговли в регионе Европейской экономической комиссии

Пункт 5

Оказание поддержки устранению нормативных и процедурных барьеров для торговли

а) Армения: выводы и рекомендации

7. Делегации будут кратко проинформированы о результатах исследования ЕЭК по оценке нормативных и процедурных барьеров для торговли в Армении. Это исследование было проведено в 2018 году с использованием методологии оценки ЕЭК, сфера охвата которой была расширена, с тем чтобы обеспечить оценку влияния нетарифных мер на осуществление Повестки дня на период до 2030 года.

8. Это исследование описывает как внутренние, так и пограничные нормативные и процедурные барьеры для торговли и анализирует их влияние на операционные издержки (с точки зрения временных и финансовых затрат). В нем также описывается влияние этих препятствий на достижение ЦУР и сформулированы подробные рекомендации.

9. Делегатам будет также предложено обсудить направления возможной совместной деятельности и координацию действий с партнерами по развитию.

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Исследование Европейской экономической комиссии по оценке нормативных и процедурных барьеров для торговли в Армении: рекомендации	ECE/CTCS/2019/4	Для принятия решения

б) Текущая работа

10. Делегаты будут кратко проинформированы о ходе подготовки к проведению исследований по вопросам нормативных и процедурных препятствий для торговли в соответствии с просьбами государств-членов.

Пункт 6

Последующая деятельность стран по итогам исследований Европейской экономической комиссии по нормативным и процедурным барьерам для торговли

11. Делегаты из стран, в отношении которых ЕЭК ООН подготовила исследования по нормативным и процедурным барьерам для торговли, проинформируют Руководящий комитет о текущей и планируемой последующей деятельности, в частности связанной с осуществлением рекомендаций, сформулированных по результатам исследований.

12. Делегатам будет предложено обсудить направления возможной совместной деятельности и координацию действий с партнерами по развитию.

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Последующая деятельность по итогам страновых исследований Европейской экономической комиссии: Республика Молдова	ECE/CTCS/2019/5	Для принятия решения

Пункт 7

Торговля как одно из средств осуществления Повестки дня на период до 2030 года

13. Руководящий комитет будет кратко проинформирован об опыте Грузии в деле использования торговли в качестве одного из средств осуществления Повестки дня на период до 2030 года и о вкладе рекомендаций, содержащихся в исследовании ЕЭК.

14. Странам, по которым были проведены исследования ЕЭК, будет предложено обсудить проблемы, связанные с согласованием торговли, с тем чтобы она могла служить одним из средств осуществления, и указать, каким образом выводы и рекомендации способствуют такому согласованию.

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Торговля как одно из средств осуществления Повестки дня на период до 2030 года: опыт Грузии	ECE/CTCS/2019/6	Для принятия решения

С. Продолжение общего сегмента

Пункт 8

Программа работы

а) Обновленная информация вспомогательных органов

15. Каждый вспомогательный орган доложит о своих приоритетах, завершённых мероприятиях и будущих планах, а также о решениях, которые требуют рассмотрения Руководящим комитетом. С учетом характера деятельности Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества ее программа работы (содержащаяся в документе ECE/CTCS/2018/7) рассчитана на два года. Рабочая группа представит информацию о своих приоритетах, завершённых мероприятиях и будущих планах на годовой основе. Делегатам будет предложено одобрить доклады вспомогательных органов.

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Доклад Рабочей группы по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования о работе ее двадцать восьмой сессии	ECE/CTCS/WP.6/2018/2	Для принятия решения

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Доклад Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества о работе ее семьдесят четвертой сессии	ECE/CTCS/WP.7/2018/2	Для принятия решения
Пересмотренная программа работы Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества на 2019–2020 годы	ECE/CTCS/2018/7	Для принятия решения
Круг ведения Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества (2018 год)	ECE/CTCS/2018/8	Для принятия решения

b) Мероприятия по укреплению потенциала и оказанию технической помощи

16. Делегаты будут проинформированы о результатах мероприятий ЕЭК по оказанию технической помощи, проведенных в Беларуси, Казахстане и Кыргызстане в 2018 году, и их оценке независимым внешним аудитором (<https://www.unece.org/info/open-unece/evaluation-and-audit.html>).

17. Делегатам будет предложено одобрить соответствующие разделы доклада подпрограммы «Торговля» о мероприятиях по укреплению потенциала и оказанию технической помощи, проведенных после предыдущей сессии. Разделы, посвященные мероприятиям Центра Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН), представляются только для информации.

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Доклад о мероприятиях по укреплению потенциала и оказанию технической помощи	ECE/CTCS/2019/7	Для принятия решения

c) Сотрудничество с другими организациями и органами Европейской экономической комиссии

18. Делегации будут проинформированы о деятельности, представляющей потенциальный интерес, проводимой СЕФАКТ ООН.

19. Секретариат представит информацию о текущем сотрудничестве с другими международными организациями.

20. Представителям других международных организаций будет предложено рассказать об областях потенциального сотрудничества с Руководящим комитетом, а также о представляющих интерес для делегатов текущих и будущих направлениях деятельности.

21. Будет проведено обсуждение потенциальных областей сотрудничества между Руководящим комитетом и другими органами Европейской экономической комиссии и международными организациями.

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Доклад Центра по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям о работе его двадцать четвертой пленарной сессии	ECE/TRADE/C/CEFACT/2018/2	Для информации
Вопросы, вытекающие из итогов двадцать четвертой пленарной сессии	ECE/TRADE/C/CEFACT/2019/3	Для информации
Сотрудничество с другими организациями и органами Европейской экономической комиссии	ECE/CTCS/2019/8	Для принятия решения

d) Потребности и приоритеты заинтересованных сторон

22. Делегатам будет предложено обсудить потребности стран с низким и средним уровнями дохода, выявленные в исследованиях Европейской экономической комиссии и связанные с устранением нормативных и процедурных барьеров для торговли. Данное обсуждение будет сосредоточено на возможных действиях государств-членов и вопросе о том, каким образом подпрограмма «Торговля» могла бы содействовать удовлетворению этих потребностей с опорой на опыт и мероприятия, накопленный и осуществляемые в областях, относящихся к кругу ведения Руководящего комитета.

e) Ход осуществления программы работы по подпрограмме «Торговля» на 2018–2019 годы

23. Делегаты будут проинформированы о ходе осуществления программы работы по подпрограмме «Торговля» на 2018–2019 годы. Разделы, посвященные СЕФАКТ ООН, представляются только для информации.

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Ход осуществления программы работы по подпрограмме «Торговля» на 2018–2019 годы	ECE/CTCS/2019/9	Для принятия решения

f) Программа работы по подпрограмме «Торговля» на 2020 год

24. Секретариат представит проект программы работы по подпрограмме «Торговля» на 2020 год, опирающийся на проект предлагаемого бюджета по программам для подпрограммы «Торговля» на 2020 год. Делегатам будет предложено утвердить программу работы. Разделы, посвященные СЕФАКТ ООН, представляются только для информации.

<i>Название документа</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Представлен для информации/ принятия решения</i>
Программа работы по подпрограмме «Торговля» на 2020 год	ECE/CTCS/2019/10	Для принятия решения

Пункт 9 Прочие вопросы

25. Руководящий комитет одобрит сроки проведения своей следующей сессии.

Пункт 10 Утверждение доклада

26. Делегаты утвердят доклад о работе пятой сессии РКПСТ, содержащий обсуждавшиеся решения.

III. Предварительное расписание

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Описание</i>
28 мая 2019 года	10 ч 00 мин – 10 ч 10 мин	1	Утверждение повестки дня
	10 ч 10 мин – 10 ч 20 мин	2	Выборы должностных лиц
		A	Общий сегмент
	10 ч 20 мин – 10 ч 30 мин	3	Возникающие вопросы
	10 ч 30 мин – 10 ч 50 мин	4	Совершенствование деятельности Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года
		B	Сегмент высокого уровня: устранение нормативных и процедурных барьеров для торговли в регионе Европейской экономической комиссии
		5	Оказание поддержки устранению нормативных и процедурных барьеров для торговли
29 мая 2019 года	10 ч 50 мин – 13 ч 00 мин	a)	Армения: выводы и рекомендации
	15 ч 00 мин – 16 ч 00 мин	b)	Текущая работа
	16 ч 00 мин – 17 ч 00 мин	6	Последующая деятельность стран по итогам исследований Европейской экономической комиссии по нормативным и процедурным барьерам для торговли
	17 ч 00 мин – 18 ч 00 мин	7	Торговля как одно из средств осуществления Повестки дня на период до 2030 года
		C	Продолжение общего сегмента
		8	Программа работы
	10 ч 00 мин – 10 ч 40 мин	a)	Обновленная информация вспомогательных органов
	10 ч 40 мин – 11 ч 00 мин	b)	Мероприятия по укреплению потенциала и оказанию технической помощи

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Описание</i>
	11 ч 00 мин – 11 ч 20 мин	с)	Сотрудничество с другими организациями и органами Европейской экономической комиссии
	11 ч 20 мин – 11 ч 30 мин	d)	Потребности и приоритеты заинтересованных сторон
	11 ч 30 мин – 11 ч 40 мин	e)	Ход осуществления программы работы по подпрограмме «Торговля» на 2018–2019 годы
	11 ч 40 мин – 11 ч 50 мин	f)	Программа работы по подпрограмме «Торговля» на 2020 год
	11 ч 50 мин – 12 ч 00 мин	9	Прочие вопросы
	12 ч 00 мин – 13 ч 00 мин	10	Утверждение доклада
